



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/53/530
21 October 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят третья сессия
Пункт 110(с) повестки дня

ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА: ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ДОКЛАДЫ СПЕЦИАЛЬНЫХ ДОКЛАДЧИКОВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ

Программа технического сотрудничества в Гаити

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 4	2
II. МАНДАТ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ	5 - 8	2
III. ВЫВОДЫ	9 - 10	3

І. ВВЕДЕНИЕ

1. На своей пятьдесят второй сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции 52/138 от 12 декабря 1997 года приветствовала учреждение разработанной Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека программы технического сотрудничества, направленной на укрепление организационного потенциала Гаити в сфере прав человека, и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии доклад об осуществлении этой программы.

2. На своей пятьдесят четвертой сессии Комиссия по правам человека с учетом доклада о положении в области прав человека в Гаити, представленного Генеральной Ассамблее независимым экспертом Комиссии по правам человека г-ном Адамой Диенгой (А/52/499) и препровожденного Комиссии, приняла резолюцию 1998/58, в которой она рекомендовала политическим лидерам и представителям гражданского общества Гаити проводить диалог, посредством которого можно было бы вскоре достичь соглашения и выйти из создавшейся тупиковой ситуации в вопросе назначения премьер-министра.

3. Комиссия по правам человека с благодарностью приняла к сведению доклад независимого эксперта, приветствовала доклад Генерального секретаря об осуществлении программы технического сотрудничества в Гаити (А/52/515), которую проводит Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в целях укрепления организационного потенциала в этой сфере и особенно в областях реформы законодательной системы, подготовки сотрудников, занимающихся отправлением правосудия, и просвещения по вопросам прав человека, и просила Генерального секретаря представить Комиссии на ее пятьдесят пятой сессии последующий доклад об осуществлении программы.

4. В настоящем докладе содержится информация об осуществлении программы технического сотрудничества в области прав человека, представляемая в соответствии с положениями вышеупомянутых резолюций. Этот доклад дополняет представленный независимым экспертом доклад о развитии ситуации в области прав человека в Гаити.

ІІ. МАНДАТ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

5. Программа технического сотрудничества, нацеленная на укрепление потенциала политических и смежных структур в области прав человека, была подготовлена Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в тесном сотрудничестве с правительством Гаити и другими партнерами, в частности Международной гражданской миссией в Гаити (МГМГ) и Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН). Программа направлена на укрепление организационного потенциала в сфере прав человека, в частности в областях реформы законодательной системы, подготовки сотрудников, занимающихся отправлением правосудия, и просвещения по вопросам прав человека.

6. Более конкретно программа предусматривает проведение двух учебных семинаров по вопросам прав человека, предназначенных для членов правозащитных ассоциаций и местных представителей. Она также предусматривает оказание помощи в реформе уголовного законодательства.

7. Осуществление программы также содействовало укреплению сотрудничества между другими учреждениями и подразделениями системы Организации Объединенных Наций, в частности помощи по вопросам управления со стороны ПРООН, а также разнообразных видов деятельности, проводимых МГМГ. В этой связи в ходе подготовки своих собственных мероприятий Управление

Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека принимало участие в мероприятиях, организуемых ПРООН и МГМГ.

8. В то время как первая часть программы осуществлялась самим Управлением Верховного комиссара, при рассмотрении вопроса об осуществлении второй части программы должным образом учитывалось решение Генеральной Ассамблеи возобновить мандат Международной гражданской миссии в Гаити (резолюция 51/196 В от 31 июля 1997 года). Ввиду расширившегося участия МГМГ в учебных мероприятиях, а также ее опыта в деле оказания помощи в области отправления правосудия Управление Верховного комиссара с согласия МГМГ приняло решение передать последней полномочия на осуществление оставшихся мероприятий в рамках программы технического сотрудничества.

III. ВЫВОДЫ

9. Многие органы системы Организации Объединенных Наций принимают участие в осуществлении проектов технического сотрудничества в области поощрения прав человека в Гаити. В частности, МГМГ обеспечивает, помимо прочего, подготовку в области прав человека и контроль за их соблюдением. ПРООН, которая тесно взаимодействует со Специальным представителем Генерального секретаря и его сотрудниками, сосредоточила свою деятельность на укреплении национального потенциала, в частности в области пенитенциарной и судебной системы, и оказывает содействие скоординированным усилиям всех подразделений системы Организации Объединенных Наций. Управление Верховного комиссара оказывает поддержку Комитету по установлению истины и восстановлению справедливости и обеспечивает в сотрудничестве с ПРООН и МГМГ подготовку по вопросам прав человека на низовом уровне (гражданское воспитание и вопросы гражданского общества).

10. Программа Управления Верховного комиссара дополняет мероприятия различных учреждений и программ Организации Объединенных Наций в Гаити и вписывается в общую деятельность Организации Объединенных Наций по оказанию правительству поддержки в его усилиях, нацеленных на восстановление правопорядка, реконструкцию и развитие. ПРООН и МГМГ играют чрезвычайно активную роль в этих областях, и возобновление мандата МГМГ обеспечивает преемственность ее программы и дальнейшее расширение возможностей для сотрудничества между агентствами и программами системы Организации Объединенных Наций. В этой связи Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека считает, что для обеспечения эффективности с точки зрения затрат, взаимодополняемости и координации было бы целесообразно передать МГМГ полномочия на осуществление программы технического сотрудничества.
